

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Oficina del Viceministro Principal

Los Congresistas estadounidenses apoyan el derecho de Gibraltar a la autodeterminación

Gibraltar, 23 de mayo de 2019

Más de treinta miembros de la Cámara de Representantes de Estados Unidos han copatrocinado una Resolución que respalda el derecho del Pueblo de Gibraltar a determinar su propio futuro. Esta incluye a miembros tanto del Partido Demócrata como del Partido Republicano.

La Resolución 174 fue presentada una vez más por el Congresista George Holding tras las elecciones al Congreso de Estados Unidos que tuvieron lugar en noviembre del año pasado. El procedimiento implica que la Resolución debe volver a ser presentada cada vez que da comienzo una nueva sesión del Congreso.

Cabe recordar que la Resolución contó con seis copatrocinadores la primera vez y que ese apoyo se ha incrementado hasta superar los cincuenta el año pasado: una cifra récord.

El Viceministro Principal, Joseph García, que se encuentra en Washington, transmitió personalmente su agradecimiento al Congresista Holding y a algunos de los copatrocinadores de la Resolución pertenecientes a ambos partidos.

La Resolución traza el vínculo duradero que existe entre Gibraltar y Estados Unidos. Este se remonta a 1801, cuando se produjo el primer enfrentamiento de la marina estadounidense fuera de Estados Unidos tras partir desde Gibraltar para enfrentarse a los piratas berberiscos. García recordó a los Congresistas que, en 1917, durante la Primera Guerra Mundial, un Contraalmirante estadounidense al mando de 40 navíos y 4.000 marineros estableció su base en Gibraltar para participar en operaciones de convoyes. En la Segunda Guerra Mundial, el General Eisenhower planeó la reconquista de África del Norte desde cuarteles basados en túneles situados en el interior del propio Peñón.

Este sólido vínculo se mantiene a día de hoy con un submarino estadounidense, el USS Olympia, actualmente en el puerto [de Gibraltar].

La Resolución agradece a Gibraltar el apoyo brindado a lo largo de los siglos y afirma el derecho de los gibraltareños a decidir su propio futuro.

García ha tenido una apretada agenda en Estados Unidos, donde ha asistido a más de veinte reuniones y compromisos en un breve periodo de tiempo. Las reuniones finalizaron con una llamada en la embajada del Reino Unido en Estados Unidos.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



Deputy Chief Minister

PRESS RELEASE

No: 383/2019

Date: 23rd May 2019

Congressmen Support Gibraltar's Self-Determination

Over thirty Members of the House of Representatives of the United States have co-sponsored a Resolution which backs the right of the people of Gibraltar to determine their own future. This includes Members from both the Democratic and the Republican parties.

Resolution 174 was tabled once again by Congressman George Holding following the US Congressional elections which took place in November last year. The procedure is that this needs to be re-tabled after each new session of Congress commences.

It will be recalled that the Resolution commenced with six co-sponsors the first time round and that support grew to over fifty last year, which is a record number.

The Deputy Chief Minister Dr Joseph Garcia, who is in Washington, personally thanked Congressman Holding and some of the bi-partisan co-sponsors of the Resolution.

The Resolution traces the long-standing connection between Gibraltar and the United States. This dates back to 1801 when the first engagement of the US Navy outside the United States took place from Gibraltar against Barbary Pirates. Dr Garcia reminded Congressmen that in 1917, during the First World War, a United States Rear Admiral, with 40 vessels and 4000 sailors under his command, was based in Gibraltar to participate in convoy operations. In World War Two General Eisenhower planned the recapture of North Africa from headquarters based in tunnels inside the Rock itself.

This strong connection continues to this day with a US submarine, the USS Olympia, currently in port.

The Resolution thanks Gibraltar for the support provided over the centuries and affirms the right of the Gibraltarians to decide their own future.

Dr Garcia has had a packed programme in the United States with over twenty meetings and engagements in a short time. The meetings closed with a call on the Embassy of the United Kingdom to the United States.